

## **Dodatek č. 4**

ke Smlouvě o sdružení ze dne 6. 11. 1998  
o vytvoření společného pracoviště  
Badatelské Centrum PALS

kterým se upravují podmínky pro zajištění uživatelských experimentů  
prováděných ve společné laboratoři PALS smluvních stran  
v rámci evropského projektu konsorcia LASERLAB-EUROPE.

Smluvní strany

**Fyzikální ústav AV ČR, v. v. i.**

zastoupený ředitelem ústavu, **Janem Řídkým, CSc.**

IČO: 68378271

na straně jedné (dále jen FZÚ)

a

**Ústav fyziky plazmatu AV ČR, v. v. i.**

zastoupený ředitelem ústavu, **Prof. Ing. Dr. Pavlem Chráskou, DrSc.**

IČO: 61389021

na straně druhé (dále jen ÚFP)

se dohodly na tomto dodatku k výše uvedené „Smlouvě o sdružení“:

### **Článek I**

#### **Účel dodatku**

Účelem tohoto dodatku ke "Smlouvě o sdružení" je stanovení podmínek pro logistické, organizační, technické a finanční zajištění evropských experimentů prováděných v rámci aktivity „Transnational Access“ včetně „Specific Service Activities“ projektu konsorcia LASERLAB-EUROPE „Integrated European Laser Laboratories“ Contract No RII3-CT-2003-506350 ve společné laboratoři PALS v letech 2006 - 2007.

### **Článek II**

#### **Role smluvních stran při zajišťování experimentů v rámci projektu LASERLAB-EUROPE**

1. Na zajištění uživatelských experimentů prováděných v rámci projektu konsorcia LASERLAB-EUROPE v roce 2007 ve společné laboratoři PALS se budou podílet obě smluvní strany dle svých závazků specifikovaných níže.
2. Ve smluvním vztahu ke konsorciu LASERLAB-EUROPE bude společné pracoviště PALS na základě dohodnutých podmínek konsorcia LASERLAB-EUROPE jako „contractor“ zastupovat i nadále jen jedna smluvní strana, a to FZÚ.

### Článek III Závazky FZÚ

FZÚ se zavazuje

1. Plnit i v roce 2007 závazky vyplývající z odst. 1. a 2. článku III "Dodatku č.1 ke Smlouvě o sdružení".
2. Poskytnout na základě tohoto „Dodatku č. 4 ke Smlouvě o sdružení“ nejpozději do 20.7.2007 přímým převodem na účet ÚFP v ČSOB Praha 1, Na Poříčí 24, číslo 164465621/0300 finanční částky určené konsorciem LASERLAB-EUROPE, a to  
19 850 EUR v položce „Transnational Access“  
a  
2 550 EUR v položce „Specific Service Activities“,  
celkem 22 400 EUR (dvacet dva tisíce čtyři sta EUR) jako zálohu na náklady projektu v jeho čtvrtém období (měsíce 37-42).

### Článek IV Závazky ÚFP

ÚFP se zavazuje

1. Plnit i v roce 2007 závazky specifikované v odst. 1. – 9. článku IV "Dodatku č.1 ke Smlouvě o sdružení".

### Článek V Závěrečná ustanovení

1. Platnost tohoto dodatku je omezena na 18 měsíců ode dne podpisu oběma smluvními stranami. Jeho změna je možná jen dalším písemným dodatkem Smlouvy o sdružení.
2. Tento dodatek je vyhotoven ve dvou identických výtiscích, po jednom pro každou smluvní stranu. Nabývá účinnosti dnem jeho podpisu oběma smluvními stranami.

V Praze dne 29. června 2007

za FZÚ AV ČR

.....  
*02 M. Jap*

za ÚFP AV ČR

.....  
*Amly*